



# 松任谷由実

## SURF & SNOW in Naeba Vol.39

### JR／バスツアーご案内

2019年

公演日時《全8日間》

2月	4日(月)	5日(火)	8日(金)	9日(土)
	12日(火)	13日(水)	16日(土)	18日(月)

苗場プリンスホテル 4号館 プリザーディウム (新潟県湯沢町)  
開場 20:30 開演 21:00

冬の定番のリゾートコンサート「SURF&SNOW in Naeba」は39回目を迎えます。

ライブハウスのような距離感で歌いかけるユーミンのステージや、

思いを直接伝えられるリクエストコーナーはNaebaならではの。

ユーミン色に染まる苗場で一緒に盛り上がりましょう！

このJR／バスツアーでは、行き帰りのアクセス、お泊まりのお部屋、

お食事、コンサートチケットなどをセットでご用意いたします。

その上、ツアーをご利用される方には、数々の特典をご用意しています。

ぜひ、JR／バスツアーでご参加ください。

お気軽に  
おくつろぎいただける専用ラウンジ  
のご利用

(期間中各日 10:00 ～ 15:30 最終日 18 日は  
15:00 まで)

レストランやエステティックサロン  
で、SURF&SNOW オリジナルコース  
のご利用

(要予約 / 有料)

リフト券をツアー特別割引価格にて  
ご購入いただけます。

詳細は最終案内にてご案内します。

バスツアーご参加の方には、  
SURF&SNOW オリジナルグッズ  
(非売品) 付。

お申し込み方法は、【web申込】 限定です。

松任谷由実 SURF&SNOW in Naeba

国内募集型企画旅行条件旅行条件抜粋

お申込みになる前にお読みください

詳しい旅行条件を説明した書面を用意しておりますので、事前にご確認の上、お申込みください。旅行契約の内容、条件は当パンフレットの記載内容および別途お渡しする旅行条件書、確定書面ならびに当社旅行業約款(募集型企画旅行契約の部)によります。

- お申込み方法と旅行契約の成立 / (1) 当社所定の申込書に所定の事項を記入の上、ご郵送ください。(2) 旅行契約は、当社が締結を承諾し、申込金または旅行費用を受領した時に成立するものとします。
- 旅行代金のお支払い / 旅行代金は開始日の前日から起算してさかのぼって 15 日目にあたる日より前にお支払いいただけます。
- 取消料 / お客様は、次の取消料をお支払いいただくことにより旅行契約を解除することができます。なお、取消日とは、お客様が当社またはお申込み箇所の営業日・営業時間内に解除する旨をお申出いただいた日とします。

取消日(旅行開始日の前日から起算してさかのぼって)	取消料
a) 20 日目にあたる日から 8 日目にあたる日まで	旅行代金の 20%
b) 7 日目にあたる日から 2 日目にあたる日まで	旅行代金の 30%
c) 旅行開始日前日	旅行代金の 40%
d) 旅行開始日当日	旅行代金の 50%
e) 旅行開始後または無連絡不参加の場合	旅行代金の 100%

4 お客様のご都合で既にお申込みのコースや出発日を取消され、新たに別のコースや出発日をお申込みになる場合、またお申込み人数を取消される場合も、旅行代金に対してお一人様につき上記の取消料の対象となりますのであらかじめご了承ください。

5 旅行代金の変更 / お申込みいただいた人数の一部を取消される場合は契約条件の変更になります。実際にご参加いただくお客様の旅行代金が増減となる場合がありますのであらかじめご了承ください。なお、詳しくは係員にお尋ねください。

- 最少催行人員 / J R ツアーをご利用の場合 各出発日 2 名様  
バスツアーをご利用の場合 各出発日 30 名様
- 添乗員 / 添乗員は同行いたしません。現地係員がご案内いたします。
- 特別補償 / 当社は、当社の責任が生じる否かを問わず、特別補償規程に定めるところによりお客様がご旅行中にその生命、身体または荷物に被られた一定の損害について、補償金および見舞金をお支払いいたします。ただし、その損害が疾病、お客様の故意、酒酔い運転または危険な運転中の事故によるものであるときは、当社は上記の補償金および見舞金をお支払いいたしません。
- 旅程保証 / 当社は、パンフレットに記載した契約内容のうち、別に定める重要な変更が生じた場合は、旅行代金に 1 % ～ 5 % の所定の率を乗じた額の変更補償金をお支払いいたします。ただし、一募集型企画旅行につき合計 1 5 % を上限とし、また補償金の額が 1, 0 0 0 円未満のときはお支払いいたしません。
- 当社による契約の解除 次の場合当社は旅行契約を解除することがあります(一部例示)。①お客様の数が契約書面に記載した最少催行人数に達しなかったとき。この場合は当社は旅行開始日の前日から起算してさかのぼって 13 日目に当る日 より前に旅行を中止する旨をお客様に通知します。②旅行代金を期日までにお支払頂けないとき。③申込条件の不適合④病氣、団体行動への支障その他により旅行の円滑な実施が不可能なとき
- この旅行条件は 2018 年 10 月 1 日現在を基準としています。

●旅行業務取扱管理者について  
旅行業務取扱管理者とは、お客様の旅行を取り扱う営業所の取引責任者です。このご旅行の契約に関し担当者からの説明にご不明な点がございましたらご連絡なく旅行の有無、お客様管理者にご質問ください。

●個人情報の取り扱いについて  
当社は旅行の手配等のために必要な範囲内において、運送・宿泊機関等(海外の機関等を含む)にお客さまの個人情報を提供いたします。また、当社は旅行先でのお客さまのお買い物等の便宜のため、お客さまの個人情報を海外・国内の免税店等の事業者へ提供いたします。この場合、お客さまのお名前、パスポート番号および搭乗される航空便等に係る個人情報を、電子的方法等で送付することによって提供いたします。お申込みいただく際には、これらの個人情報の提供についてお客さまに同意いただくものとします。

【web申込】

<http://www.capital-village.co.jp/>

▶松任谷由実SURF&SNOW Vol.39をクリックしてください。

受付は、2018年11月12日(月) 12:00～11月21日(水) 17:00迄  
お申込の結果は、代表者の方へ12月上旬頃郵送にてお知らせいたします。



- 今回のツアー申込は、「WEB申込」のみとなります。郵送申込はございませんので、お間違いのないようご注意ください。
- 同伴者名も必ずご入力ください。万が一変更が生じた場合は、旅行代金のお振込前まで変更が可能です。代表者のお名前の変更はできません。代表者が取消しになる場合はすべての予約が取消となります。
- 受付初日は混雑が予想されます。先着順ではございませんので、サイトにアクセスしづらい状態が続いた場合は、時間をおいて再度アクセスしていただくよう、お願いいたします。
- スマートフォンやタブレットからお申込の場合はブラウザアプリからアクセスしてください。  
※Safari(iPhone、iPadのみ)、Firefox、Google Chrome

### 【お申込・ご注意事項】

- お申込は1グループ1名様から4名様までです。
- 代表者、同行者の名前の変更、他の方への譲渡はできません。
- お申込は、期間内受付のもので定員を越えた場合は抽選とさせていただきます。
- 各コース定員の都合上、ツアーコース、コンサート日、部屋タイプによりましては第一希望に添えない場合もございますのでエントリー用紙にはなるべく第三希望までご記入下さい。 ※お申込多数の場合第一希望から第三希望のいずれにも受付できない場合がございますので、予めご了承下さい。
- ツアーコースの違う方が同じ部屋に宿泊することはできません。
- お申込み多数の場合、ご希望のお部屋タイプをお取りできない場合もございますので予めご了承ください。
- 旅行の契約はご旅行代金をお振込みいただいた時点で成立となります。
- お申込代表者は、日本国内在住の方に限らせていただきます。
- 6歳未満のお子様のご参加については、中面下の【6歳未満のお子様の参加について】をご覧ください。
- バス車内は全席禁煙、JR指定席も禁煙席となります。
- バス・JRは、座席の配列により同グループであってもお席が離れることがありますので予めご了承ください。
- JRツアーの新幹線のお席は、お申込み完了(旅行代金入金後)時点では確保できておりません。また、予約状況によりご希望便が確保できない場合がございます。その場合、ご出発の21日前を目処にご希望の時間に出来る限り近い列車を代案としてご案内させていただきます。ご了承ください。なお、JR乗車券・指定券は団体券のためお申込後の乗車変更及び払い戻しはできません。
- JRツアーで参加の方はツアー料金にお一人様プラス3,100円で往復グリーン車をご利用いただけます。(ご希望どおりお取りできない場合もございますので予めご了承ください)
- JRツアーの復路ホテル発→越後湯沢行きシャトルバスの時間変更は、ツアーシャトル内で空席がある場合のみ、現地対応いたします。一般宿泊者が利用する「苗場プリンスホテル宿泊者専用バス」にはご乗車いただけません。
- 相部屋はお受けしておりませんので、1名様でご参加される場合は1名1室利用追加代金を申し受けます。
- コンサートチケットの座席番号についてはお申込みいただいた中で抽選となります。
- 大雪などによる交通事情により苗場プリンスホテル到着が遅れ、開演時間に間に合わない場合は希望される方にコンサートチケット(代金8,640円)を払戻しいたしますが、それ以外の対応は致しかねますので予めご了承の上お申込ください。
- 案内書記載の旅行約款をよくお読みの上、お申込ください。

### 【旅行企画実施】

株式会社近畿日本ツーリストコーポレートビジネス 第2営業支店

東京都千代田区神田和泉町1-13住友商事神田和泉町ビル14階

観光庁長官登録旅行業第1944号 一般社団法人日本旅行業協会正会員

ボンド保障会員 旅行業公正取引協議会会員

管理番号: 044918101004 - K - PHP

【イベント企画】雲母社/キャピタルヴィレッジ

### 【お問合せ・お申込み】

キャピタルヴィレッジ [受託販売]

〒151-0051 東京都渋谷区千駄ヶ谷4-20-3-東栄神宮外苑ビル3F

TEL 03-3478-9999 (月～金 11:00～18:00土日祝休)

<http://www.capital-village.co.jp>

東京都知事登録旅行業第2-4516号 総合旅行業務取扱管理者: 根岸未奈

※総合旅行業務取扱管理者とは、お客様の旅行を取り扱う営業所での取引責任者です。このご旅行の契約に関し、担当者からの説明にご不明な点がございましたらご連絡なくご質問ください。

# コンサートチケットと、宿泊費・交通費をセットにした便利なツアー。

苗場プリンスホテルの宿泊費、往復の新幹線（指定席）あるいはバスの料金をセットにしました。

**旅行代金（お一人様あたり）**  
《1泊2日朝食付プラン》（税込・2名様以上でご利用の場合）

ツアー	公演日（ツアー設定日）	発着時間	2名1室利用					3名1室利用			4名1室利用		
			4・6号館	4・6号館	3号館	2・4号館	2号館	4・6号館	2・4号館	2号館	2・4号館	2号館	
			ツインルームB 川側	ツインルームA ゲレンデ側	ツインルームB ゲレンデ側	ファミリーツイン ゲレンデ又は川側（選択不可）	暖らんRoom ゲレンデ又は川側（選択不可）	ツインルームA ゲレンデ側	ファミリーツイン ゲレンデ又は川側（選択不可）	暖らんRoom ゲレンデ又は川側（選択不可）	ファミリーツイン ゲレンデ又は川側（選択不可）	暖らんRoom ゲレンデ又は川側（選択不可）	
<b>JR ツアー</b> 東京駅 発着 往復の新幹線の時間が選べます <small>JR 乗車券・指定券は団体券のためお申込後の乗車変更及び払い戻しはできません。</small> 越後湯沢⇄ホテル間シャトルバスが含まれます。	1泊	2月 4日(月) 5日(火) 8日(金) 12日(火) 13日(水) 18日(月)	便名 東京駅 発 苗場プリンスホテル 着	36,200	40,700	43,700	45,700	49,200	36,200	39,700	42,200	36,200	38,200
		2月 9日(土) 16日(土)	便名 苗場プリンスホテル 発 東京駅 着	41,200	45,700	48,700	50,700	54,200	41,200	44,700	47,200	41,200	43,200
		2月 12日(火) - 13日(水) 2公演分のチケットが含まれます	便名 苗場プリンスホテル 発 東京駅 着	57,200	66,200	72,200	76,200	83,200	57,200	64,200	69,200	57,200	61,200
	1泊	2月 4日(月) 5日(火) 8日(金) 12日(火) 13日(水) 18日(月)	新宿 発 苗場プリンスホテル 着	35,700	40,200	43,200	45,200	48,700	35,700	39,200	41,700	35,700	37,700
		2月 9日(土) 16日(土)	苗場プリンスホテル 発 新宿 着	40,700	45,200	48,200	50,200	53,700	40,700	44,200	46,700	40,700	42,700
		2月 12日(火) - 13日(水) 2公演分のチケットが含まれます	<ご希望の時間をお選びいただけます>	56,700	65,700	71,700	75,700	82,700	56,700	63,700	68,700	56,700	60,700
1泊	2月 8日(金)	横浜 発 苗場プリンスホテル 着	35,700	40,200	43,200	45,200	48,700	35,700	39,200	41,700	35,700	37,700	
	2月 9日(土) 16日(土)	苗場プリンスホテル 発 横浜 着	40,700	45,200	48,200	50,200	53,700	40,700	44,200	46,700	40,700	42,700	
1泊	2月 18日(月)	名古屋 発 苗場プリンスホテル 着	50,100	54,600	57,600	59,600	60,100	50,100	53,600	56,100	50,100	52,100	
1泊	2月 4日(月) *アーリーチェックイン	大阪 発 苗場プリンスホテル 着	54,100	58,600	61,600	63,600	67,100	54,100	57,600	60,100	54,100	56,100	

旅行代金算出基準日：2018年10月1日

※ JR 列車の便について、※注）注釈付の4,5,6,11,12便は、出発・到着の設定時間幅が広がっております。但し、越後湯沢駅でのシャトルバス又は新幹線への乗り継ぎ時間は、最大1時間前後を予定しております。各時間枠内でのご利用新幹線の便、またシャトルバス乗車時間はご指定いただけません。ご了承ください。  
 また、乗継便等を事前に手配される場合、往路は設定発時間より前、復路は設定着時間より後の便をご手配ください。  
 ※大阪発バスツアーは深夜運行により、休憩時間を長くとらせていただきます。 ※天候や交通状況により出発・到着時間の変更となる場合もございます。  
 【利用予定バス会社】 新宿・横浜発：丸大観光バス、東京バス、中目黒海バス、東京ヤサカ観光バス  
 名古屋発：名阪近鉄バス、産産観光バス名古屋、名鉄観光バス 大阪発：大阪ヤサカ観光バス、大阪バス、近鉄バス

## SCHEDULE

苗場プリンスホテル チェックイン15:00 チェックアウト11:00

（大阪バスツアーに限り、ホテル到着後（早朝）すぐにチェックインできます）

ホテル到着後は、出発まで終日フリータイムです。

SURF & SNOW in Naeba Vol.39 開場20:30 開演21:00

2泊ツアーの場合は1日目、2日目ともコンサートをご覧いただけます。

### 【6歳未満のお子様のご参加について】

未就学のお子様につきましては、JR・バスの座席、ベッド、御食事が必要な場合は無料です。但し、コンサートの入場はできません。苗場プリンスホテル内に託児室（コンサート中も営業）があります。0歳児（6ヶ月）からお預かりします。

※事前予約 お問合せ：(株) HEIDI (ハイズ) Tel.070-5547-1964

### 【旅行代金に含まれるもの】

コンサートチケット代、苗場プリンスホテル1泊宿泊代（1朝食・バス/トイレ付）

※バスツアーは SURF & SNOW オリジナルグッズ付

※2泊3日コースの方は朝食付プラン＝2泊2朝食、

夕食付プラン（追加代金）＝朝食付プラン＋2夕食、

夕食&リフト券付プラン（追加代金）＝朝食付プラン＋2夕食＋Mt.Naeba 共通3日券となります。

上記の内容に、JR ツアーの場合は往復新幹線代（指定席）＋往復シャトルバス（越後湯沢駅～苗場プリンスホテル）、バスツアーの場合は往復バス代が含まれております。

【旅行代金に含まれないもの】上記“旅行代金に含まれるもの”に記載のない費用

●1名様で参加の場合は2名1室利用の4・6号館ツインルームB（川側）の料金に

1泊コース 2/9（土）16（土）は7,500円、左記以外の平日公演は5,500円、

2泊コース 11,000円の追加料金がかかります。

【添乗員】

このツアーでは添乗員は同行いたしません。苗場プリンスホテルにツアーデスクを設け現地係員がご案内いたします。

●旅行代金は大人・子供とも同一料金となります。

●オプションプランは、下記の追加料金がかかります。

オプション追加料金	1泊2日コース		2泊3日コース
	平日公演（2/9・16以外）	2/9・16	2/12 - 13
夕食付プラン	4,800円	4,800円	9,600円
夕食&リフト券付プラン	9,500円	11,500円	19,000円

### オプションプラン

夕食付プラン：朝食付プランの内容＋1夕食付

朝夕食&リフト2日券付プラン：朝食付プランの内容＋1夕食、Mt.Naeba 共通2日券

（リフト・ゴンドラ・ロープウェイ券）付

●お部屋仕様は苗場プリンスホテルホームページ（<http://www.princehotels.co.jp/>）

客室一覧をご覧ください。

●苗場プリンスホテルのお部屋（号館）を指定ご希望はお受けできません。

（3号館ツイン、暖らん、除く）